

# ALOE VERA & PETS



## Aloe Vera auch für unsere Tiere

Tierbesitzer und -züchter sollten eine angemessene gesundheitliche Betreuung und Pflege für ihre Schützlinge sicherstellen. Wesentliche Schwierigkeiten der Ernährung von Tieren liegen oft an der Fehlversorgung mit lebensnotwendigen Nährstoffen. Eine gutgemeinte, oft übermässige Futterabgabe, einseitige Futtergabe oder aber auch eine falsche Nahrungszusammenstellung können zu Übergewicht, Fellschäden usw. und damit auch zu Leistungsabfall führen.

Aloe-Vera-Produkte von Forever können sowohl äusserlich als milde Pflege für ein glänzendes Fell und eine entspannte Haut als auch innerlich als Futterergänzungsmittel für eine optimale Tierpflege eingesetzt werden.

### Innere Anwendung

Geben Sie Ihren Haustieren Forever Aloe Vera zusätzlich in den Futternapf. Das stabilisierte Blattmark dieser Pflanze ist ein sinnvoller Mikronährstofflieferant für viele Haustiere. Mischen Sie Forever Aloe Vera ganz einfach unter das Futter oder geben Sie es zum Trinkwasser hinzu – Ihr Tier wird Ihnen zeigen, in welcher Form es Forever Aloe Vera lieber zu sich nimmt. Pro Kilo Körpergewicht des Tieres geben Sie dem Futter 1 ml Aloe-Vera-Saft zu. Eine 10 kg schwere Katze erhält beispielsweise 10 ml.

### Äussere Anwendung

Aloe Veterinary Spray ist das ideale Pflegemittel für Fell und Haut bei Hund, Katze, Pferd &

Co. Die Haut ist vielfach gefordert, muss sie sich gegen Kälte, Feuchtigkeit, Schmutz, Parasiten und UV-Strahlung schützen. Sprühen Sie das Fell vor dem Bürsten mit Aloe Vera Veterinary ein und massieren Sie es eventuell ein wenig nach. Sie werden die verbesserte Kämmbarkeit spüren.

### Frühlingszeit – Zeckenzeit

Es ist kaum zu verhindern, dass Ihr Hund in Kontakt mit diesen lästigen Insekten kommt. Umso wichtiger ist die richtige Vorbeugung. Sprühen Sie das Fell des Hundes kurz vor dem Spaziergang grosszügig ein und beobachten Sie die Ergebnisse. Natürlich gibt es keinen totalen Schutz gegen Zecken, deshalb sollten Sie Ihr Tier auf jeden Fall regelmässig auf Zecken untersuchen.

Auch Aloe Vera Gelly kann direkt auf die Haut an empfindlichen Stellen aufgetragen werden. Zur Reinigung des Fells verwenden Sie die milde Aloe Liquid Soap.

Ist Forever Aloe Vera (Art. 15) für die Anwendung am Tier bestimmt, überkleben Sie die Originaletikette mit der Aloe-Vera-Etikette für Tiere (Art. 11050), bevor Sie sie an Ihre Kunden weitergeben! Die Tieretikette ist zum Preis von CHF 2.50 pro 20 Stück erhältlich.

Les propriétaires et éleveurs d'animaux doivent garantir une prise en charge et des soins sains et adaptés à leurs protégés. La plupart des problèmes d'alimentation chez les animaux sont souvent liées à un apport insuffisant de nutriments vitaux importants. Une ration inconsciemment exagérée mais aussi une mauvaise composition des aliments peuvent entraîner une obésité, des poils endommagés, etc., et par conséquent une baisse de leur rendement.

Les produits à l'Aloe Vera de Forever peuvent être utilisés aussi bien de façon externe, comme soin doux pour un pelage éclatant et une peau détendue, ou de façon interne comme complément alimentaire pour un soin optimal des animaux.

### Usage interne

Donnez Forever Aloe Vera à vos animaux domestiques en complément dans la gamelle. La gelée stabilisée de cette plante est fournisseur de micronutriments pour de nombreux animaux domestiques. Mélangez tout simplement le jus d'Aloès à la nourriture ou la boisson; votre animal vous montrera sous quelle forme il préfère



## Aloe Vera c'est bien aussi pour nos animaux

consommer le jus d'Aloès. Ajoutez à la nourriture de l'animal 1 ml de jus à l'Aloe Vera par kilo de poids corporel. Par exemple, un chat de 10 kg, recevra 10 ml.

### Usage externe

La Formule animale Aloès est le produit de soin idéal pour le pelage et la peau du chien, du chat, des chevaux et autres. Parce que la peau est très sollicitée, elle doit se protéger contre le froid, l'humidité, la pollution, les parasites, et les rayons ultraviolets. Vaporisez le pelage avant de le brosser avec la Formule animale Aloès et massez éventuellement un peu la peau. Vous constaterez que les poils sont plus faciles à brosser.

### Printemps – le temps des tiques

Il est difficile d'empêcher que votre chien entre en contact avec des insectes importuns. C'est pourquoi une bonne prévention est très

importante. Vaporisez copieusement le pelage du chien peu avant la promenade et observez les résultats. Bien sûr, il n'y a pas de protection totale contre les tiques c'est pourquoi vous devrez de toutes façons vérifier régulièrement qu'il n'y a pas de tiques sur votre animal.

Même la Gelée Aloe Vera peut être appliquée directement sur les parties délicates de la peau. Pour nettoyer le pelage, utilisez le doux Savon liquide Aloe.

Si Forever Aloe Vera (Art. 15) est destiné à un usage vétérinaire, recouvrez l'étiquette d'origine avec l'étiquette Aloe Vera pour animaux (Art. 11050), avant de remettre le produit à vos clients! L'étiquette pour les animaux coûte CHF 2.50 les 20 unités.

## L'Aloe Vera anche per i nostri amici animali

Padroni e allevatori di animali dovrebbero garantire ai loro protetti una cura e un'assistenza adeguate per la loro salute. Le difficoltà associate alla nutrizione animale spesso sono essenzialmente legate alla carenza di sostanze nutritive vitali. Un regime alimentare troppo abbondante, magari anche ispirato da buone intenzioni, o anche una dieta squilibrata a livello nutrizionale possono portare a sovrappeso, problemi di pelo, ecc., e di conseguenza anche a un calo delle prestazioni.

I prodotti Aloe Vera di Forever possono essere impiegati per uso esterno, come delicato rimedio per ottenere un pelo splendente e una pelle rilassata, e somministrati per via orale come integratore alimentare per una cura ottimale dell'animale.

### Somministrazione per via orale

Aggiungete Forever Aloe Vera alla ciotola della pappa del vostro amico. La polpa stabilizzata della foglia di questa pianta è una pratica fonte di micronutrienti per molti animali domestici. Miscelate semplicemente Forever Aloe Vera con il cibo o aggiungetela all'acqua da bere; sarà il vostro amico a farvi capire quale metodo di somministrazione preferisce. Aggiungete al cibo 1 ml di succo di Aloe Vera per ogni chilo di peso corporeo. Ad esempio, a un gatto di 10 kg somministrare 10 ml.

Se Forever Aloe Vera (Art. 15) è destinata all'utilizzo per animali, applicate l'etichetta con l'indicazione Aloe Vera per animali (Art. 11050) sull'etichetta originale prima di consegnarla ai vostri clienti! L'etichetta con l'indicazione per animali è disponibile al prezzo di CHF 2.50 per 20 pezzi.

### Uso esterno

Aloe Veterinary Spray è il prodotto ideale per la cura del pelo e della pelle di cani, gatti, cavalli & Co. La pelle è esposta a svariate sollecitazioni, dovendosi difendere da freddo, umidità, sporco, parassiti e raggi ultravioletti. Prima della spazzolatura, spruzzate Aloe Vera Veterinary sul pelo ed eventualmente massaggiare leggermente. La maggiore docilità al pettine sarà immediatamente percepibile.



### Primavera: la stagione delle zecche

È praticamente impossibile evitare che il vostro cane venga a contatto con questi fastidiosi insetti. Per questo motivo una profilassi corretta è ancora più importante. Prima della spazzolatura, spruzzate una dose generosa di Aloe Vera Veterinary sul pelo e osservate i risultati. Naturalmente non esiste una protezione totale contro le zecche, per cui è importante che controlliate comunque regolarmente il vostro animale per verificare la presenza di zecche.

Anche Aloe Vera Gelly può essere applicato direttamente sulla pelle nei punti sensibili. Per la pulizia del pelo, utilizzate il delicato Aloe Liquid Soap.

